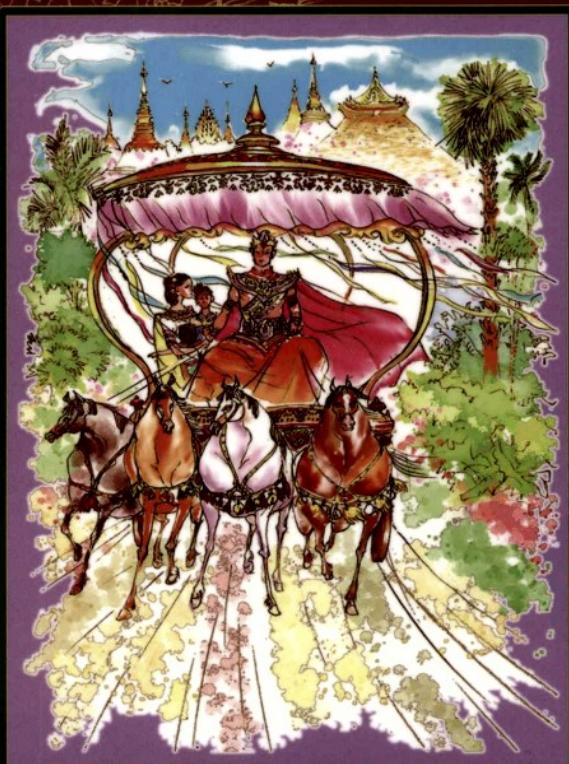


贝叶文库

02

၂၀၁၁

# 维先达腊



西双版纳傣族自治州人民政府编

云南民族出版社



# ၂၀၁၃

# 谁先达腊

一部感动您一生的佛本生经故事



云南民族出版社

维先达腊

图书在版编目(CIP)数据

维先达腊 / 西双版纳傣族自治州人民政府编; 西双版纳

民族研究所译. —昆明: 云南民族出版社, 2007.12

(贝叶文库丛书)

ISBN 978-7-5367-3975-8

I. 维… II. ①西… ②西… III. 佛经 - 故事 IV. B94-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 183968 号



主编 / 刀林荫

监制 / 郎云川

项目策划 / 漢慧圖書

组织翻译 / 岩香宰 / 岩香

翻译 / 刀正明 / 岩贯等

特约美术绘画 / 张海砚

特约文字编辑 / 黄豆米

责任印制 / 孔莎

责任编辑 / 张东平 / 车树清

装帧设计 / 张海砚

出版 / 云南民族出版社

发行 / 昆明汉慧经贸有限公司

(昆明市滇池路蓝山数码 邮编: 650228 电话: 0871-3112198)

邮箱 / ledip@vip.163.com

印制 / 云南南方印业有限责任公司

开本 / 787mm × 1092mm 1/16 印张 / 13.5 × 3=40

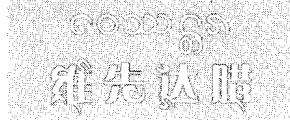
字数 / 400 千

版次 / 2007 年 12 月第 1 版

印次 / 2007 年 12 月第 1 次

书号 / ISBN 978-7-5367-3975-8/B·28

定价 / 198.00 元(三册)



## 前 言

贝叶经是信仰南传上座部佛教的傣族保存其历史文化的载体。它除了记载佛教经典之外，还记载了傣族的社会历史、天文历法、法律法规、风俗民情、医药卫生、生产生活、伦理道德、文学艺术等诸方面的内容。贝叶经不仅是佛教的经典，也是傣族传统文化的集大成者，是傣族人民的“百科全书”。因此，傣族人民把传统文化象征性的称为贝叶文化，并世代加以保护和传承。贝叶文化丰富、鲜活、独特，是傣族人民创造、传承的文化，是多元交融的文化，是傣族人民团结进步的重要精神支撑，也是傣族人民共有的精神家园。

为更好的挖掘和传承民族传统文化，保护和利用好民族文化资源，保护好傣族人民最宝贵的精神家园，西双版纳州人民政府、昆明汉慧经贸有限公司、云南大学贝叶文化研究中心共同合作，编译整理出版《中国贝叶经全集》100卷。2004年4月，《中国贝叶经全集》的正式出版发行，在国内外、特别是东南亚地区，引起了广泛关注，产生了极其深远的影响。一些国家的学术研究机构前来访问交流，订购整套全集；一大批专家学者展开了对贝叶文化更加广泛而深刻的研究，并取得了显著的学术研究成果。可以说，《中国贝叶经全集》的出版和发行，标志着贝叶文化研究已步入了一个新的阶段。

随着贝叶文化研究的深入和发展，更彰显出《中国贝叶经全集》对弘扬民族优秀传统文化，推动贝叶文化研究，构



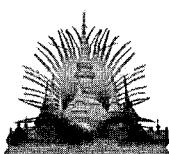
建西双版纳和谐社会，加强西双版纳与东南亚各国的合作与交流所起到的积极作用。《中国贝叶经全集》对傣族社会所产生的深远影响，激起了世人对贝叶文化更进一步了解的兴趣与渴望。人们对贝叶文化的极度关注，不断显现出市场对《中国贝叶经全集》延伸产品的需求。为满足广大群众对贝叶文化认识和了解，丰富傣族人民精神生活，西双版纳州人民政府再次与昆明汉慧公司合作，在《中国贝叶经全集》出版的基础上，进一步开发出贝叶文化系列丛书项目——《贝叶文库》。

《贝叶文库》取自傣族地区家喻户晓、广泛流传的经典佳作，包括佛经、律论、教义、诗歌、寓言、文学艺术、民俗、历史文献、天文历法、法典案例、医药、心理学、自然知识、生产知识等诸方面内容，堪称民族文化之瑰宝。《贝叶文库》是《中国贝叶经全集》的发展和延伸，涵盖更为深刻的内容，阅读视野更为广阔，《贝叶文库》从经典中采撷经典，通过绘画创作和艺术改编，以图文并茂的形式、清新超然的内容形成独具一格的风格，以更为自然精练，更具文学性、知识性和趣味性等现代图书功能的特点，呈现在人们的面前，成为人们爱不释手的经典藏书。

《贝叶文库》与《中国贝叶经全集》交相辉映，共同构成贝叶文化的核心层面。《贝叶文库》承载着上千年傣族先辈们的智慧之光，承载着佛陀的教诲，启迪着万众的智慧，带给人们心灵的涤荡和思想的震憾，这样的善知识将与人们终身相伴，一旦拥有弥足珍贵。

刀林荫

2007.12.13



ဝေသန  
维先达腊



榕树园——佛祖释迦牟尼应邀回国，在榕树园开讲自己做维先达腊这一世的本身故事。

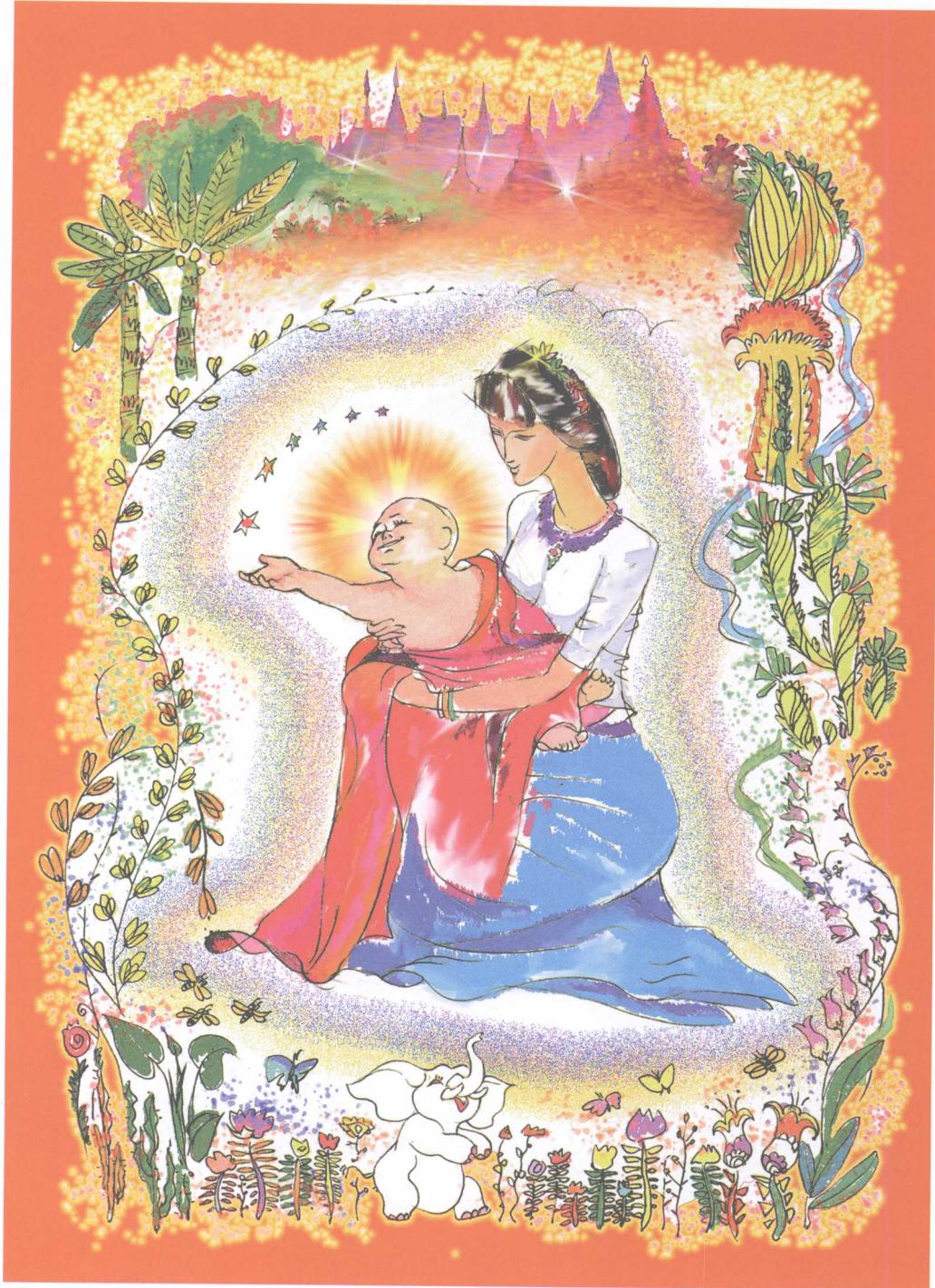
ବୈଜ୍ଞାନିକ

贝叶文库



十祷——维先达腊的母亲普萨丽下凡之前，向天王祈求到十项人间洪福。

ဝေယာ၏  
维先达腊

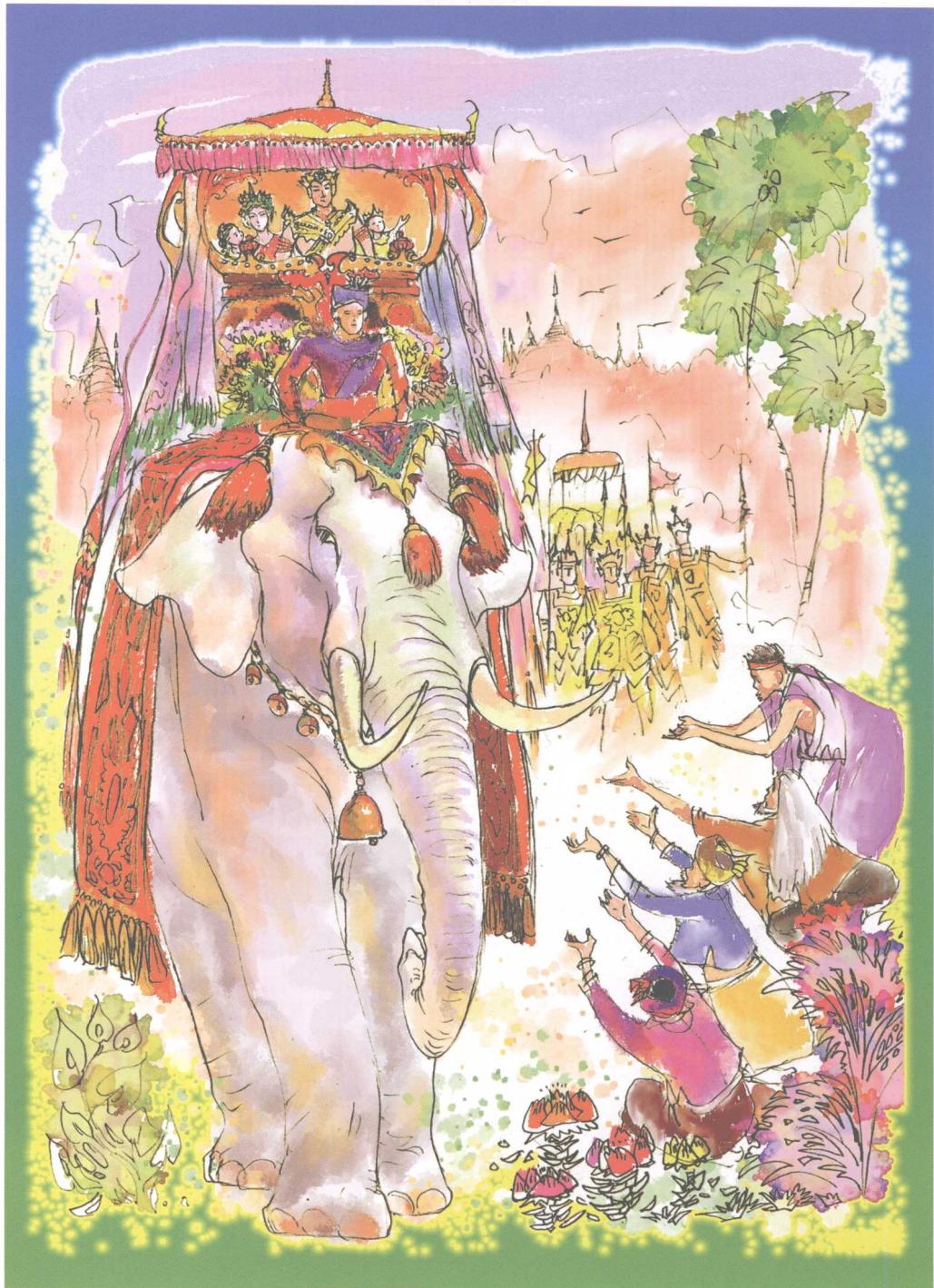


维先达腊的诞生——王后普萨丽财物布施后，得子维先达腊。天神转世的维先达腊一出生，就请母后给财宝用于布施。

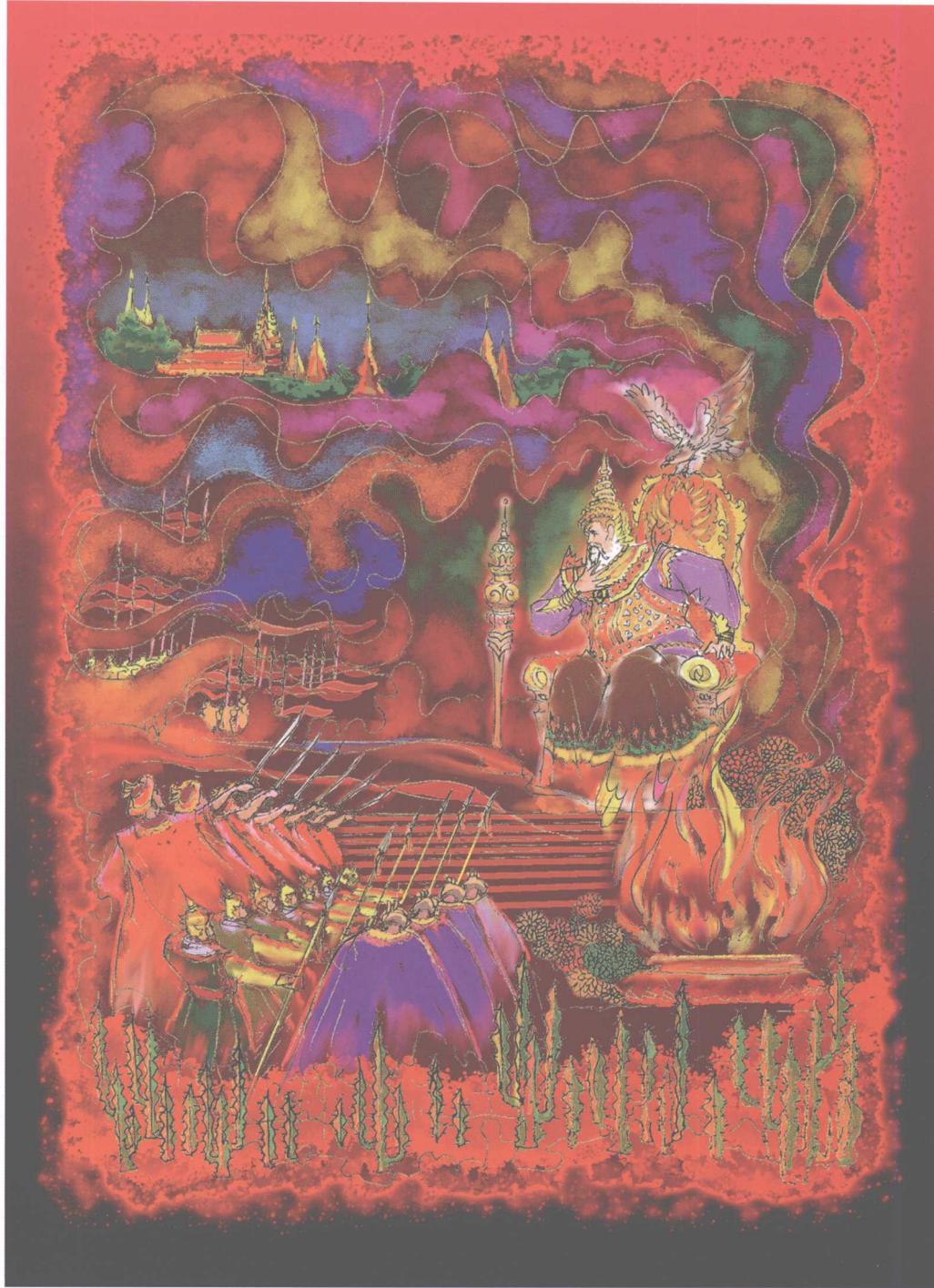


年轻的国王与王后——维先达腊十六岁登基，娶同龄公主玛迪丽为王后。

ဝေသင်  
维先达腊



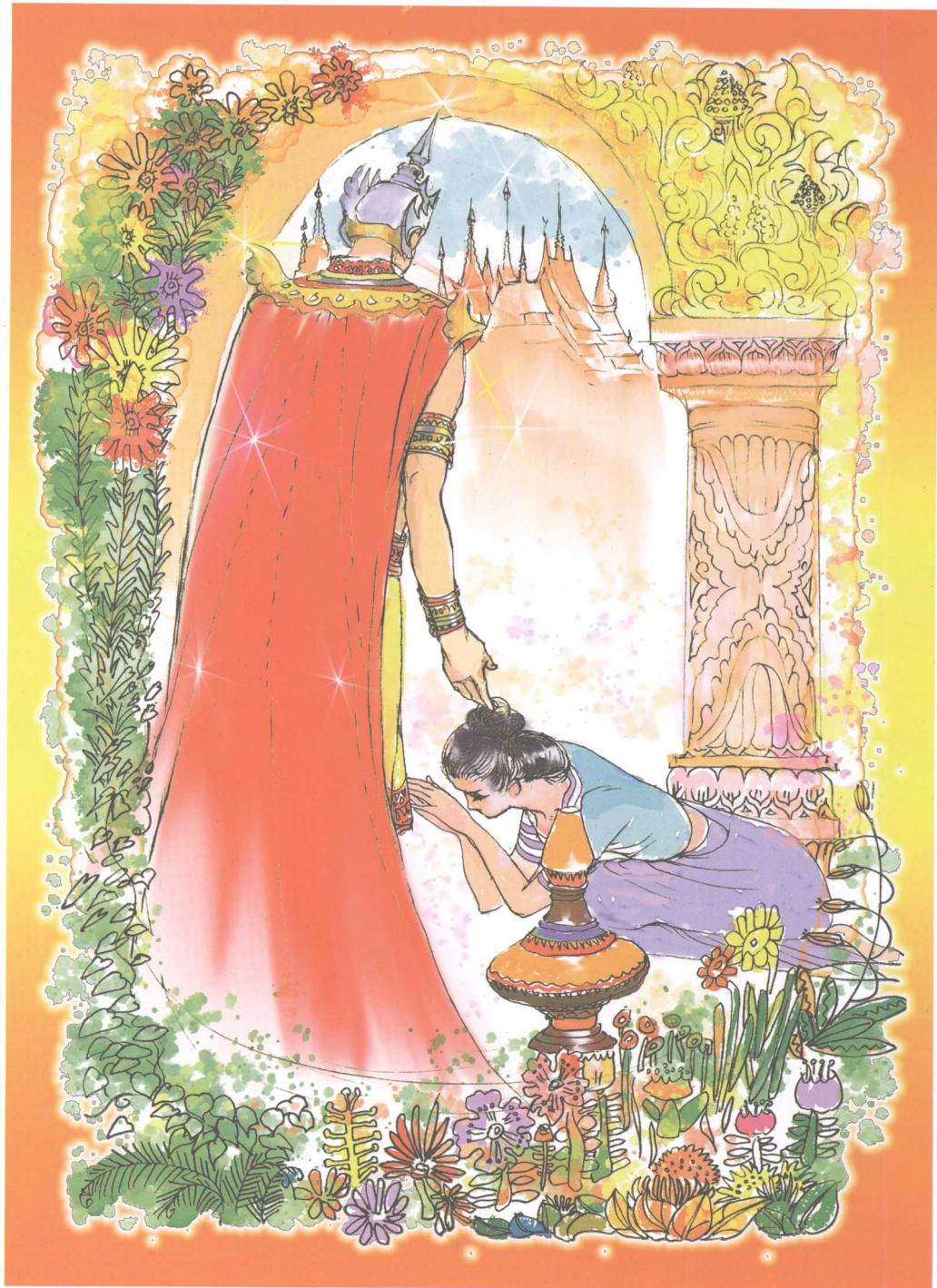
布施白象——维先达腊把国宝白象布施，以解除他国久旱之灾。



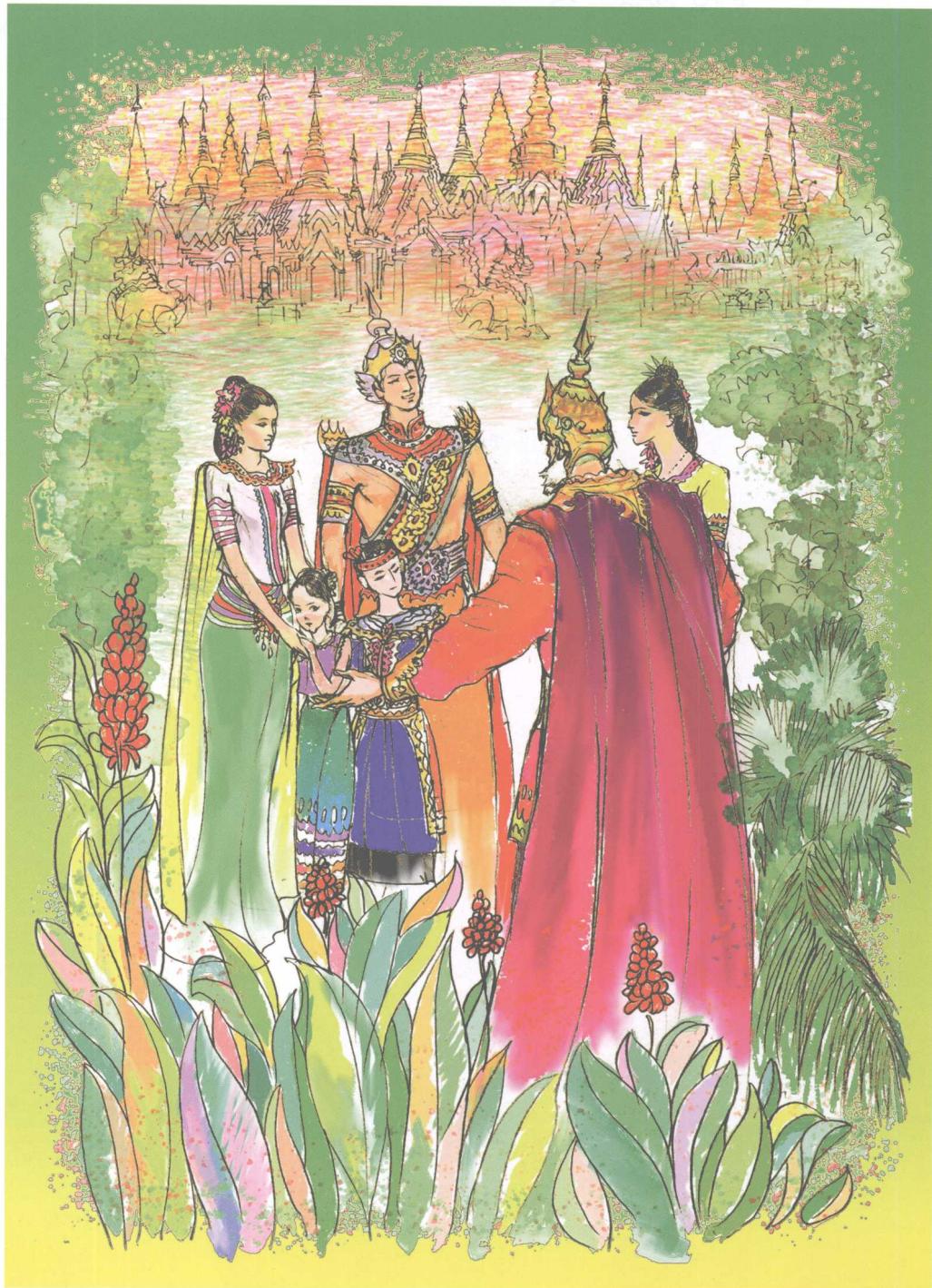
众乱——因王儿维先达腊布施白象，内乱一触即发，老王先宰亚重撑王权，同意放逐维先达腊。

၁၀၁

维先达腊

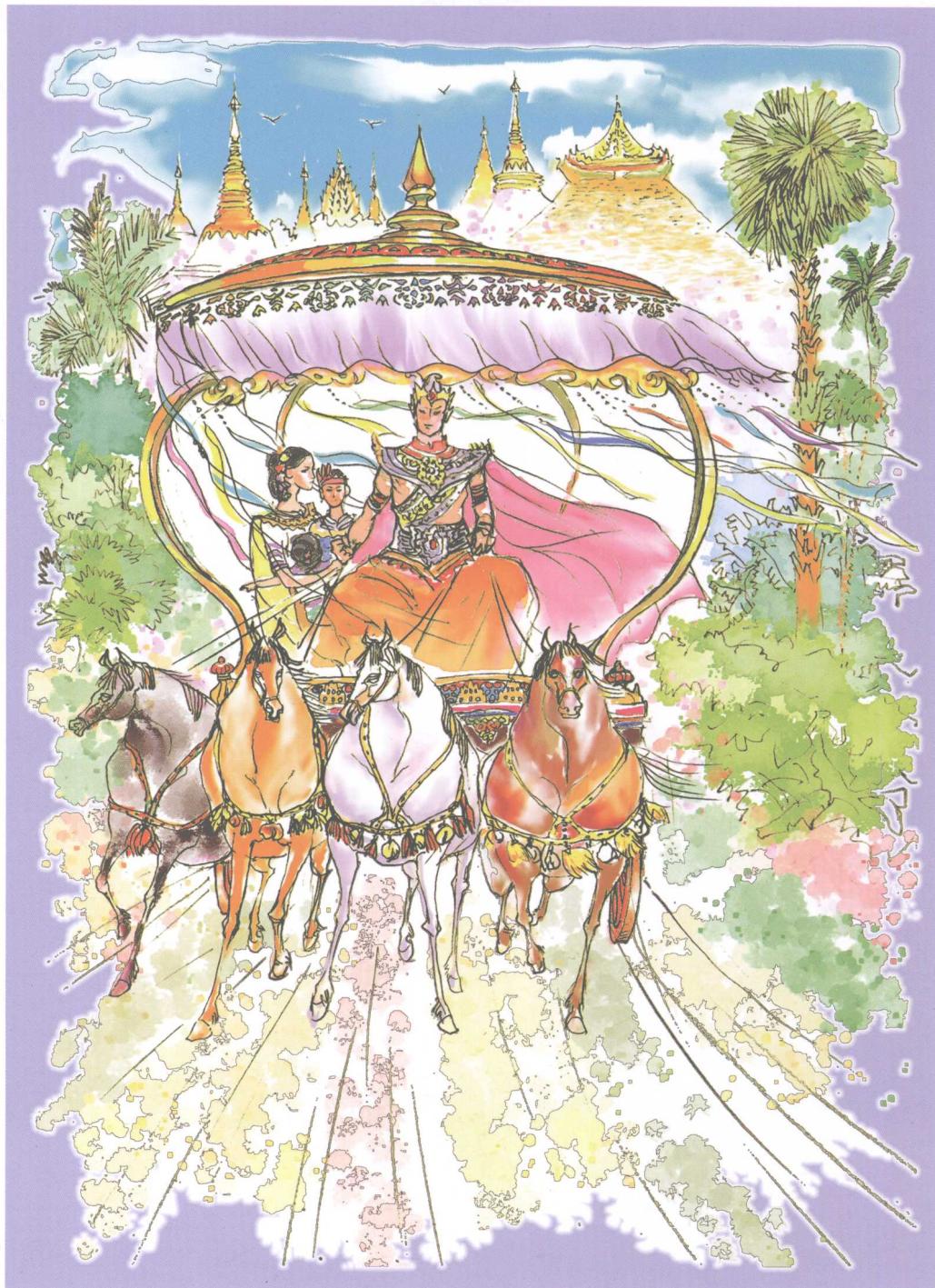


生死相随——玛迪丽愿随夫君维先达腊，一起流放大森林。

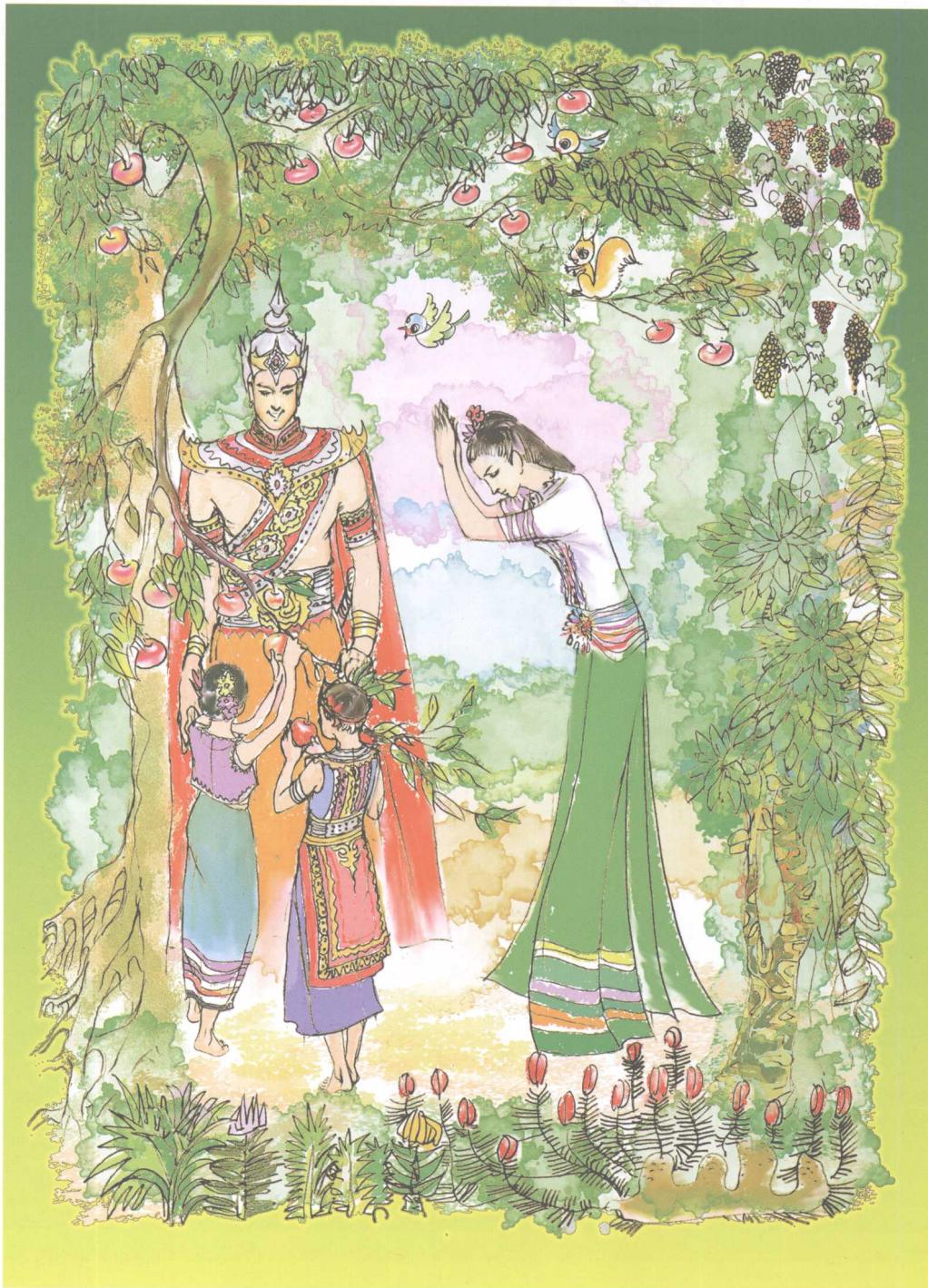


别离——维先达腊与妻儿弃国流放之时，痛不欲生的父王母后前来告别。

ဝေသန  
维先达腊



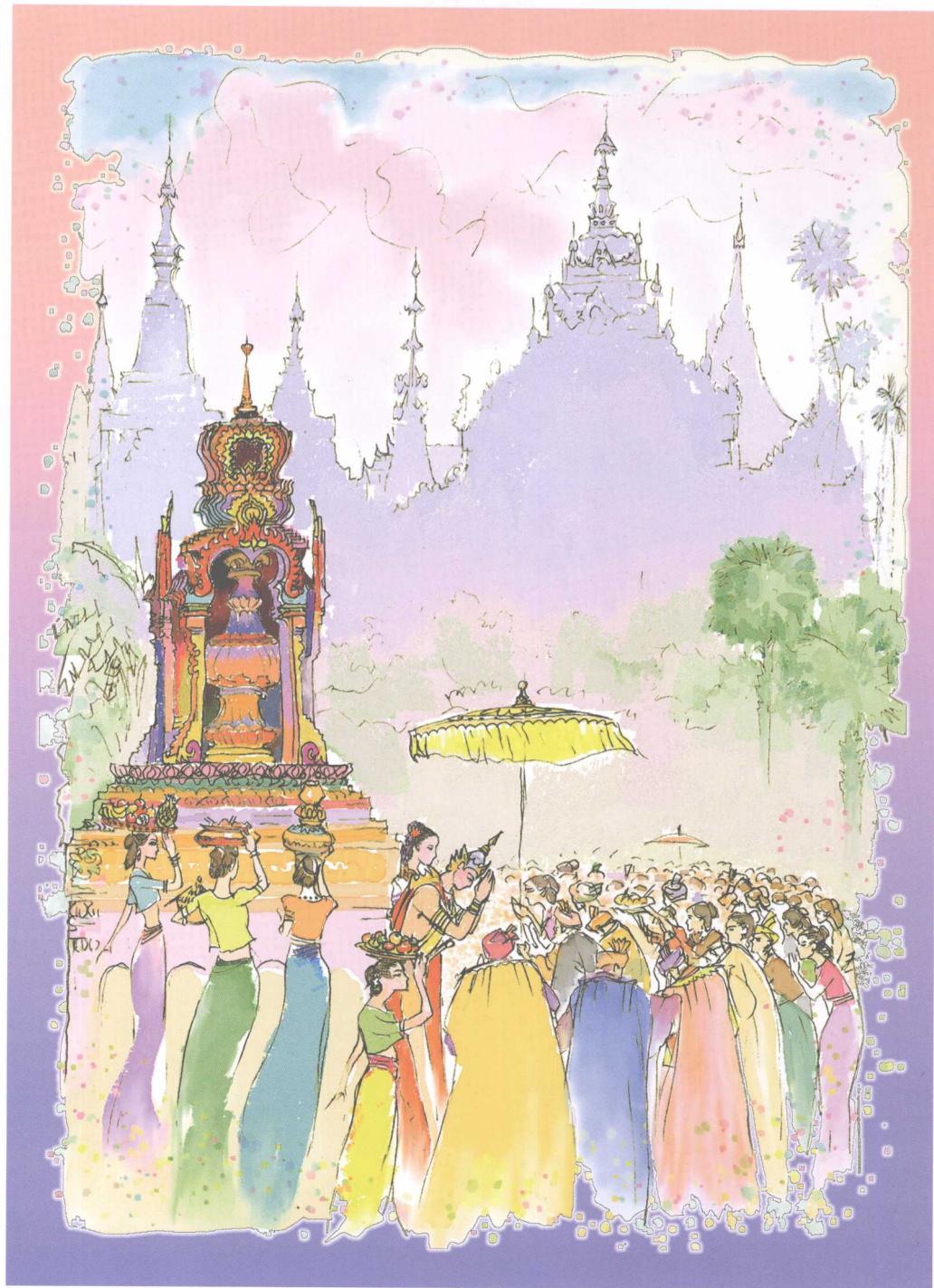
弃国——维先达腊驾马车带妻儿奔向流放的大森林，半道上，维先达腊把马匹和车身布施给乞讨者。



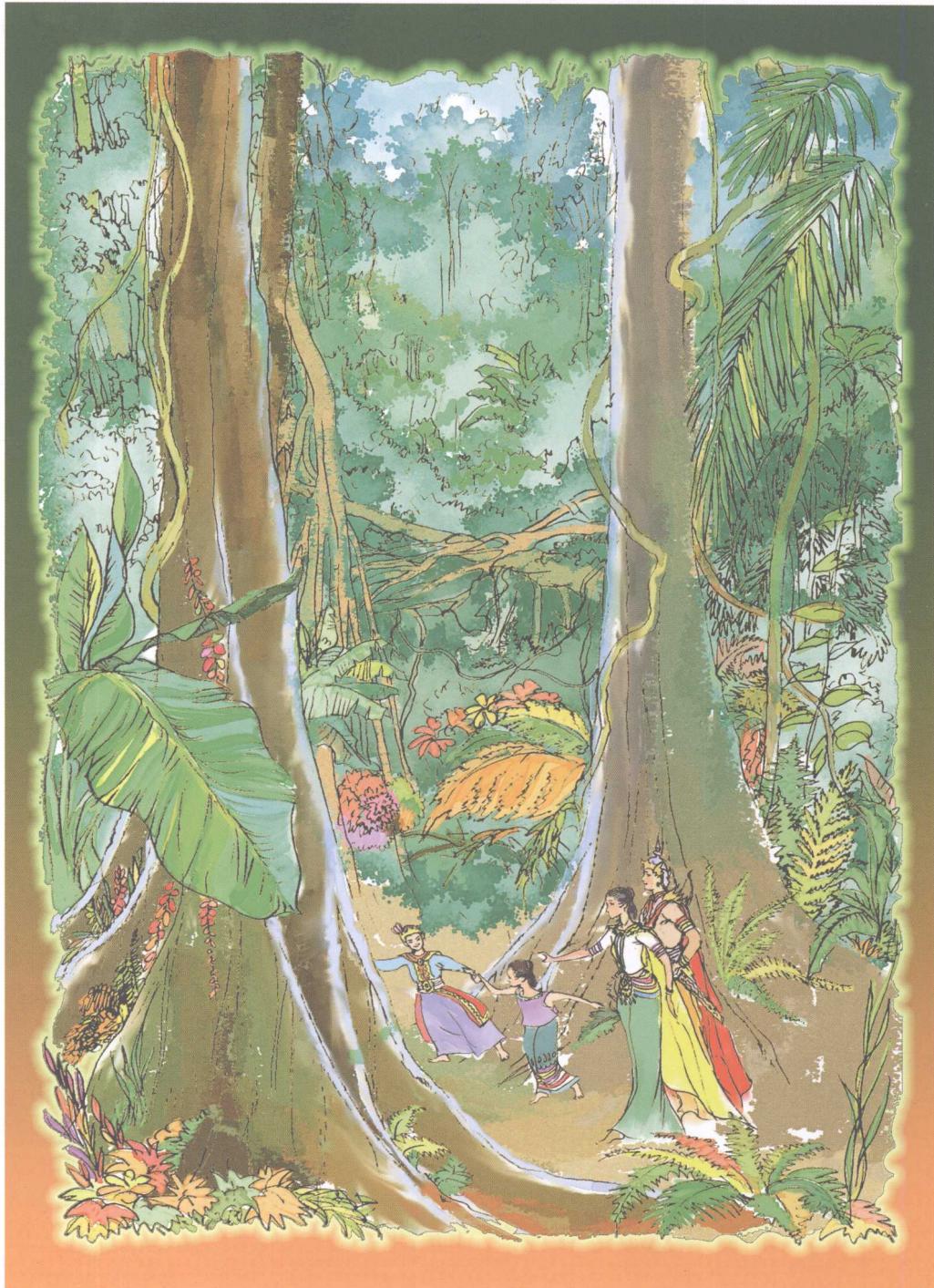
野果——维先达腊一家四口徒步走向大森林的炎炎大道上，又饥又渴，路边果树枝自然低垂下来，让两个哭啼的孩子伸手摘到鲜果。

၁၀၁

维先达腊



节达腊城——节达腊城的人们发现路过的维先达腊，全城恳请他留下来为王。



大森林——放逐维先达腊的大森林。